Korrespondancer

Fra Shennington.

Kære Dansker. „Gir du mig lidt saa kommer jeg tidt. Gir du mig meget saa kommer jeg aldrig mere". Saadan sang vi som Børn i Leg, men skønt jeg vil give dig temmelig meget denne Gang; for det er jo et Par Aar siden du hørte fra os, saa skal vi dog nok komme igen hurtigere næste Gang, uden at du dog behøver at tage Forholdsregler for, at vi skal sprænge dine Spalter.— Naa selvfølgelig bliver det Efteraar her som andre Steder, men Hr. Frost, skønt han gerne maatte sætte Koldbrand i Næsen paa Myggene, maatte gerne vente en Uges Tid endnu for at vort Majs kunne blive modnet, da Sommeren, har været temmelig kold; men ellers har vi haft en god Høst, der er jo kun den Ting ved det, at Stykkerne ere for smaa. Men det breder sig Aar for Aar, og snart særlig naar vi nu faar Kanaler sat igennem, da Tusinder af Acres af godt Lavland vil kunne dyrkes. Men det er snart ved at gaa os som der staar i Sangen: Naar Tysken kommer her beklager jeg enhver. Thi skønt vi ere ca. 45 danske Familier, gør vor tyske Landagent, som skulde erstattes med en Dansker alt muligt for at faa sine Tyskere ind. Tyskerne vil jo ind, hvor der er god Jord, siger man; men blot vore Landsmænd, Folk der vil slutte sig til vor lutherske Kirke, vilde komme dem i Forkøbet. En Mand, der har fra 1 til 2000 Dollars kan endnu faa sig et Hjem her. Men Landet stiger jo med en Ballons Hurtighed. (Landsøgere kan faa „Half fare". Vi har nu faaet en stor rummelig Præstebolig der ligger som i en lille Park, tæt ved Stationen. Vi har regelmæssig Gudstjeneste tre Gange om Maaneden. Maatte Evangeliet danne Hjerterne for Herren. Et Orgel er flyttet ind i vor lille Kirke. Vor Søndagsskole har faaet en udmærket Mand i Thor. Holm, og i den sidste Maaned har Præsten holdt dansk Religionsskole, hvor 22 Børn deltog. Vi har en talrig Ungdom, som kommer flittig til deres Møder, der holdes hveranden Tirsdag omkring i Hjemmene. Søndagsskolen har nylig haft Fest. Ja vi har meget at sige Herren Tak for; men vi trænge til mere, blot vi i Ydmyghed kan lære at bøje os ind under Guds Villie.

— Sidste Søndag maatte vi undvære Gudstjenesten, da vor Præst var i Poy Sippi til Kirkeindvielse og Missionsmøde. Her et lille Uddrag fra samme:

Begyndelsen var nu ikke den mest lovende. Ankommen til Oskosh skulde vi med Baaden „Le Fevre" til Tustin. „Le Fevre" lyder noget fransk men om det nu var netop derfor, at samme „Le Fevre" i Stedet for at afgaa til rette Tid, havde fundet paa, at sejle Lysttur med gamle Soldater, skal jeg lade være usagt; imens maatte vi vente i Blæst og Støv ca. 3 Timer, for at komme ombord, med en ordinær Hovedpine, som dog viftedes bort af de lullende Vovev og den friske Luft fra Skov og Sø. Søen krummer sig i Bugtninger. Vilde Ris groer i stor Mængde langs med Bredderne, som lokke Skarer af Ænder bid, og Ænderne igen Jægerne, saa Søen om en kort Tid vil staa i Røg og Damp. Men vi maa jo til Poy Sippi hvor de har ventet paa os i flere Timer. De gæstfrie Farmere er ved Havnepladsen Tustin for at føre os til vore Værter. Om Tustin er kun at sige, at den har „Saloons" medens Poy Sippi har Kirker. Djævelens Kappeller ere altsaa her ikke lige over for Herrens Huse, men han faar vel sin Del af udødelige Sjæle. —

Søndag Morgen oprandt klar og dejlig, Regnen havde lagt Støvet, det Ydre var lovende for en velsignet Dag og vi bleve heller ikke stuffede i det vi skulde nyde i Herrens Hus paa denne Indvielsesdag. Af Præster vare tilstede vor Samfunds Formand og Næsteformand. Pastor Jensen fra Neenah og Undertegnede. Pastor Johnson Waupaca, var ventet, men forhindredes paa Grund af Sygdom, men mange af Brødere og Søstre fra Waupaca var til Stede.

Kirken var fyldt til Trængsel ca. 400 Mennesker var til Stede, saa Søndagsskolelokalet maatte aabne sine Fløjdøre for at give Plads. Pastor Søholm talte ud fra den 84de Sal. om Velsignelsen af at samles i Herrens Hus og Forbandelsen af at holde sig borte derfra. Der var Stilhed og Andagt som under de øvrige Handlinger, der høre med til en saadan Højtidsdag. Pastor Christiansen prædikede ud fra Sal. 20, 3 om Hjælpen, Hjælperen og den der bliver hjulpen. Ja Herren er Hjælpen og har ikke holdt den tilbage. Ham alene Æren.

Indvielsen af Kirken var en højtidelig Stund, da Velsignelserne flød i Strømme fra Alteret ud over alt, hvad der skulde foretages i denne Helligdom. Maatte vi rigtig agte paa naar vi ere i Kirken: „Det Sted du staar paa er helligt".

Poy Sippi dansk ev. luth. Kirke var da indviet og helliget til Herrens Ære og Sjæles Frelse. Bygningen er vel ikke saa prægtig som Salomons Tempel, men dog med sit nette Taarn og smukke Dekorering et hyggeligt Sted for Menigheden at tilbede i.

Om Middagen var der dækket Bord for alle ved Præsteboligen, og efter at vi vare blevene mættede med gode jordiske Gaver samledes vi igen i Kirken hvor Undertegnede og Formanden taltekort og sluttede Dagens Gudstjeneste med Salmen:

„Saa vil vi nu sige hinanden Farvel".

Om Mandagen samledes vi om Herrens Bord hvor Pastor Jensen forrettede Altertjenesten. Pastor Søholm prædikede ud fra Luk. 7, 36 —50. Om Herrens Sind og Farisærenes Sind overfor Syndere. Kl. 3 Eftermiddag talte Pastor Jensen ud fra Højsangen 2, 11 —12 om at Livets Sol maatte tø Hjerterne og de maatte spire og bære Frugt til et evigt Liv. Stedets Præst sluttede de velsignede Timer vi havde haft sammen med Ønsket om, at vi maatte bevare Ordet vi havde hørt, og bragte sin og Menighedens Tak til de fremmede Præster og Lægfolk. Vær tro indtil Døden og jeg vil give dig Livets Krone.

Hilsen fra J. S. H. Scott.

Cedar Falls, Ia.

Sidste Fredag ankom Mrs. Oliver Johnson tillige med hendes Moder, der har opholdt sig en Tid hos hende, fra Lincoln, Nebr. Hun vil nu tage sit Ophold her og bo hos sin Moder Mrs. A. Hostrup.

— Pastor N. Hansen har i nogle Dage været syg og har maatte holde Sengen; men han er nu atter i Bedring.

— Mads Christiansens Hustru, der i længere Tid har ligget syg, synes ikke at være i Bedring. Det er vort Haab at hun snart maa blive bedre.

— Christian Kyhl, Delmar, Ia., har i nogle Dage opholdt sig her paa Egnen søgende at forpagte en Farm.

— Cedar Falls Canning Co. standsede sidste Lørdag sin Virksomhed for i Aar, men paa Grund af den megen Regn og det udstadige Vejr blev Udbyttet ikke i Aar saa stort som de forrige Aar.

— William B. Jennings afgik sidste Fredag meget pludselig ved Døden, han havde været syg et Par Ugers Tid, men syntes at bedre sig til i Fredags Eftermiddag da Sygdommen tog en hurtig Vending til det værre, og Døden indtraf samme Aften. Begravelsen fandt Sted i Søndags fra hans Hjem paa Clay Str. under stor Deltagelse. Han blev 25 Aar gammel, og det var en stor Sorg for Forældre og Søskende at han saa hastig skulde bort.

Hutchinson, Minn.

Ved et for kort Tid siden afholdt Møde af Ansgar College „Board of Trustees" blev Pastor Niels P. Lang, Sleepy Eye, valgt som dettes Præsident og Lewis P. H. Highby, Albert Lea, til Kasserer. Ved Mødet blev alle Huller i dette „Board" udfyldte.

— Den prægtige Collegebygning er nu omtrent færdig. Skolen skal jo begynde sit Arbejde den første Oktober, saa det er ogsaa paa Tid. Ca. 150 Elever ventes før Dec. 1.

— Mr. Kamitchi Imadzer ankom sidste Uge fra Tokio, Japan, for at begynde et fire Aars Kursus ved vor Skole. Han blev omvendt til Kristendommen for flere Aar siden og vil nu uddanne sig som medicinsk Missionær. Ansgar College vil paa egen Haand oprette „The Winther Japan Mission Society", for, som vort Katalog siger, „to lend moral and financial aid to the noble work carried on by our mission in Japan." Det er vort Haab og vort Maal at kunne faa Lov til at sende Mr. Imadzer tilbage til sit Fædreland som Lutheraner, for at støtte Pastor Winther i Arbejdet der Steds. Maa Gud give os Styrke dertil.

— Den officielle Indvielsesfest vil blive afholdt Tirsdag, den 28de Oktober, i Skolens store Kapel. Tirsdag Aften og hele Dagen Onsdag bliver der ligeledes Missionsmøde i Hutchinson og St. Mortens Menigheder. Venner fra fjern og nær indbydes paa det hjerteligste.

— Alle Jernbaner har lovet at give nedsatte Priser til Aabningsfesten.

— Skolens Inventar er nu ved at ankomme. Elevernes Senge er af Staal, malet sorte med Guldforsiringer. Spiseværelset dækkes til 200 Elever.

Af Instrumenter for Musikafdelingen er der ankommet: tre Pianoer og to Orgler; for Forretningsafdelingen, tre Remington Typewriters.

— Prof. A. W. Peterson fra Gustaf Adolf College bliver Dirigent for Skolens „Conservatory of Music" i Stedet for Miss Olga Kindley. Skolen har været meget heldig i dette Valg. Prof. Peterson er nemlig en af de dygtigste Sangere i Augustana Synoden.

— Doctor Victor Tresler ankom for nogle Dage siden til San Francisco. Han rejste Hjem via St. Petersborg, Irkutsk og Pekin. Vi venter ham til Skolen her næste Uge.

— Efteraarseleverne bedes, saa vidt mulig, at indfinde sig i Hutchinson Okt. den 1ste eller den 2den.

— At Hutchinson By har stor Interesse for Skolen vises nu igen ved, at den lægger fem Fods „cement sidewalks" helt op til Skolen. Ligeledes har den givet os elektrisk Belysning helt til Bygningens Indgang.

Danmark.

Et gammelt Mord opklaret.

Arbejdesmand Hans Rasmussen, kaldet „Ruderkonge" er anholdt for det for 6 Aar siden begaaede Mord paa Langeland. En medskyldig, Kristian Larsen, kaldet „Kullerup" har aflagt Tilstaaelse i Rudkøbing.

Det var i Pinsen 1896 at Langelænderne blev opskræmmede ved Meddelelsen om et Dobbelmord, som var sket midt iblandt dem.

Et gammelt agtværdigt Ægtepar, Hjulmand Chr. Morgensen og Hustru paa Oure Mark fandtes den 26. Maj om Morgenen liggende dræbte i deres Seng.

Det var en af Naboerne, som gjorde den uhyggelige Opdagelse. Han var gaaet hen til dem for at slaa en Sludder af, men da han ingen kunde finde, hverken i eller udenfor Huset, gik han tilsidst ind i Sovekammeret. Og der mødte ham her det skrækkeligste Syn.

Begge de gamle laa i Sengen, blodige, med forslaaede Ansigter.

En eller anden maatte have overrasket dem om Natten og dræbt dem med nogle kraftige Slag af et stort, tungt Instrument; deres Stilling i Sengen tydede ikke paa, at der havde været udkæmpet nogen Kamp med Morderne.

Beboerne fik saa hurtig som mulig Bud til Politiet.

Daværende Borgermester Krarup i Rudkøbing skulde behandle Sagen. Han følte sig imidlertid den Gang saa svag at han overlod den første Undersøgelse til sin Medhjælper, Hr. Politiassistent Jørgensen.

Ude paa Mordstedet blev det første Forhør optaget og Mordinstrumentet blev fundet. Det var saamænd en af den myrdedes egne Trækøller, som han benyttede ved sit Hjulmagerarbejde. Man kunde se det deraf, at den var meget blodig.

Om Morderen havde begaaet Mordet for pekuniær Gevinsts Skyld fik man ligesaa lidt noget oplyst om, som om hvem Morderen var. Penge var der ganske vist ingen at finde i hele Huset, og om det gamle Ægtepar i det hele taget havde noget paa Kistebunden det viste ingen. Man sagde det nok men gamle Folk paa Landet taler nu en Gang saa lidt som muligt om, hvad de ejer.

Efter et Par Dages Forløb opstod saa imidlertid det Rygte at en Mand, som man kaldte „Ruder Konge" vistnok maatte kende lidt mere til Historien, end han kunde forsvare. Han boede i en By der hedder Illebølle et Par Mil udenfor Rudkøbing og ¼ Mil fra Oure Mark.

Rygtet om, at han var Gerningsmanden, antog mere og mere fast Form og 3 — 4 Dage efter Mordet blev han anholdt.

Borgmester Krarup, der insaa at han var for svag til at lede Forhørene, androg Justitsministeriet om, at der maatte blive nedsat en Kommission. Dette skete. Den kom til at bestaa af daværende Kriminalretsassessor Lutken og Overbetjentene Laurits Petersen og Truelsen, og fik Sæde i Rudkøbing.

Der blev nu med Kraft taget fat paa Forhørene, og ikke saa faa Beviser blev staffede til Veje mod „Ruder Konge" (hans virkelige Navn var Hans Rasmussen); en gammel Kone, som tjener paa en Herregaard i Nærheden af Oure, havde saaledes set ham tidlig om Morgenen den 26 Maj midtvejs mellem Oure og Illeballe for hjemgaaende.

„Ruder Konge" paastod dog paa det kraftigste, at han paa den Tid havde ligget i sin Seng. Hans gifte Søn og Svigerdatter fra Svendborg var paa Besøg hos ham om Aftenen, og der var blevet drukket tæt.

Forklaringen om Besøget og Drikkeriet viste sig at være rigtig. Derimod var Udtalelsen om, at han havde været i sin Seng hele Natten, saa modsigende, og Familiens hele Optræden i det hele taget saa aparte, at Hr. Lutken stred til en Anholdelse af dem alle: Svigerdatter og Mand, Ruder Konges Kone og ældste Søn. Fem Mennesker sad altsaa anholdt i Sagen.

I Løbet af et Par Maaneder fortsattes Forhørene derovre; Ruder Konge paastod sig stadig uskyldig: Beviserne mod ham var ikke saa vigtige, at man kunde dømme ham paa dem, og Familien kunde nu „slet ingen Ting huske.

Saa flyttede Lutken tilbage til København, men tog kun Ruder Konge og Konen med sig. Den yngste Søn blev løsladt, Svigerdatteren ligesaa. Den ældste Søn blev derimod tilbage i Rudkøbing Arrest. Under Forhørene viste det sig nemlig, at han havde begaaet Tyveri.

Lige indtil Begyndelsen af 1897 holdt Hr. Lutken de to anholdt. Men saa maatte han alligevel lade dem gaa. De holdt stadig paa, at han var uskyldig, og Beviserne mod ham var ligesaa svage som fra første Færd af.

Nu kommer dog Sandheden som ved et Tilfælde pludselig frem for Dagens Lys.

Den arresterede Chr. Larsen, ogsaa kaldet „Kullerup", var oprindelig tiltalt for Blodskamshistorie fra Fejø. Under Forhørene oplystes det imidlertid at han var i nær Slægt med „Ruder Konge", og man gik ham følgelig lidt paa Klingen.

Og den vigtige Tilstaaelse har man faaet ud af ham, at da han i 1896 var Soldat, besøgte han i Pinsen „Ruder Konge" og forøvede sammen med ham Mordet paa det gamle Ægtepar Natten mellem den 25 og 26 Maj.

„Ruder Konge", der i de sidste Aar har boet i Rudkøbing, blev i Aftes sat uden Anholdelse og direkte transporteret til Rudkøbing, lænket paa Hænder og Fødder.

Rygtet om Tilstaaelsen og hans Ankomst var hurtig spredt over Rudkøbing By, og der var fort ved Kajen, da Skibet lagde til med ham.

I en Droske blev han transpoteret til Raadhuset.

„Himmelbjerggaarden."

I „Aarh. Amtst." forlyder det, at Fru Budde, der gennem Aarene har baaret en stor Del af Arbejdet paa Himmelbjerggaarden, ønsker at fortsætte, men selvfølgelig er der endnu ikke truffet nogen fast Bestemmelse i saa Henseende. En af Sønnerne, Leopold Budde, der er Lærer ved Børnehjemmet, skal have arvet en Del af Faderens ejendommelige Evne til at tage sig af Børnene, som til Gengæld er særdeles glade ved ham. Hr. Budde skulde altsaa knyttes fast til Hjemmet, der naturligvis saa vil blive ledet i det gamle Spor, saa vidt det er muligt. Det synes ogsaa, som om mange af Børnehjemmets Venner gerne ser en saadan Ordning, ligesom ogsaa den unge Budde er meget afholdt af Omegnens Beboere. Hvis ikke Ledelsen bliver overdraget til Fru Budde og hendes Søns, vil denne sikkert gaa over til Forstanderen for et af vore mindre Børnehjem.

Et interessant Mosefund.

Ved Rosenlund, Skanderup, stødte man i Følge „Kold. Av." under Udgravningen af en Mose paa Skeletrester. Der blev sendt Bud til Kolding, og Repræsentanter fra Museet tog derud og ledede Arbejdet. Man fandt da paa Bunden af Mosen velbevarede Skeleter af en Rytter og Hest. Den Stilling, Skeleterne fandtes i tyder paa, at Hesten og Manden var gaaet til Bunds pludselig. Manden har ikke en Gang faaet Tid til at komme af Hesten.

Det maa have været en meget svær Mand, derimod var Hesten lille. Man fandt den ene af Hestens Sko.

I Nærheden af Stedet har man tidligere fundet Vaaben.

Hvem den ukendte er, kan det være vanskeligt at afgøre. Der gættes paa, atdet kan være en Mand fra Middelalderen, men det kan ogsaa tænkes, at det er en af Kosakkerne, der i Napoleonskrigene var heroppe. Derpaa tyder Hesteskoens Form.

Sammenstyrtet Hus.

En Nybygning i Marselisborg Alle er styrtet sammen og har knust den blinde Organist Dybdals Villa „Urania", somligger ved Siden af. Dybdals 8 Børn havde lige forladt denne, medens han selv opholdt sig paa Villaens Veranda. Da han hørte en mistænkelig Lyd fra Nybygningen, tilkaldte han sin Hustru, der skyndte sig at bringe ham ud i Haven. I samme Nu styrtede Gavlen ned over Villaen og ødelagde hele Huset. Man havde Dagen forud hejst Kransen paa Nybygningen, der ejedes af Blikkenslager Zornig og var opført af Murermester Mikkelsen, Marstrandsborg. Man havde nok bemærket, at Gavlen havde slaaet en Revne, men frygtede dog ikke for nogen Katastrofe.

Privat til Subskribenter.

Til hver Abonnent eller Læser af „Danskeren" vil vi sende **portofrit** ens 1 Pakke af VITÆ-ORE, fuld Størrelse, pr. Post, not til en Maaneds Kur, efter hvil en Tid den kan betales, hvis Modtageren kan med Sandhed sige, at Brugen af den har gjort ham, eller hende, mere Gavn end alle de Doktor- eller Patentmediciner, vedkommende nogen Sinde har brugt. Læs dette grundigt igennem en Gang til, og forstaa, at De skal ikke betale, før De er fuldt forvisset om, at det har gjort Dem godt. Vi tager al Risikoen. De har intet at tabe. Hjælper det Dem intet, saa betales intet. VITÆ-ORE er en naturlig, haard, aromatisk-stenlignende Bestandel, Mineral-Grts, taget ud af Jorden ligesom Guld eller Sølv og behøver omtrent 20 Aar for Oxidation. Det indeholder frit Jern, frit Svovl og Magnesia, og en Pakke er i Styrke og helbredende Kraft lig med 800 Gallons af det stærkeste Mineralvand, taget frisk fra Kilderne. Det er en geologisk Opdagelse, til hvilken der intet kan føjes eller fratages. Det er Aarhundredets Vidunder til at kurere Sygdomme som: Gigt, Bright's Disease, Blodforgiftning, Hjertefejl, Ditteritis, Katarrh og Halsonder, Lever-, Nyre- og Galdesygdomme, Mavesonder og Kvindesygdomme, La Grippe, Malariafeber, Nervesvækkelse og almindelig Afkræftelse, som Tusinder kan vidne, og som ingen, der svarer paa dette og skriver efter en Pakke, vil nægte, efter at have brugt det. Opgiv Alder, Køn og Sygdom.

Dette Tilbud vil vække Opmærksomhed og Overvejelse og sikre Taknemmelighed hos hvert Menneske, der ønsker et bedre Helbed, eller som lider af Smerter og Sygdomme, der har trodset alle Lægeraad og er bleven værre og værre. Vi bryder os intet om Deres Mistænksomhed, men beder Dem blot undersøge og paa vor Bekostning, lige meget, hvad De feller, skriver efter en Pakke. Skriv ikke paa et Postkort. Adresser:

THEO. NOEL COMPANY, 527, 529, 531 W. NORTH AVE., CHICAGO, ILL.

„Uden Mad og Drikke Duer Helten ikke."

Saaledes lyder et gammelt Rim fra den poetiske Riddertid, men selv i vor prosaiske Tidsalder kan Ordsproget finde Anvendelse. Helten er Arbejderen, hvad enten han findes i Land eller By, og for ham er det bedste ikke for godt.

CROWN MALT ALE

er Mad og Drikke

for den amerikanske Arbejder, idet den nærer samtidig som den slukker Tørsten. CROWN MALT ALE er anbefalet af Præster og Læger, Druggister og Kemikere som den eneste Drik i Verden, der er lavet paa Malt og Humle uden at være berusende. Skriv efter Prisliste og Anbefalinger til

BELLE CITY BREWING CO.

1507 STATE STP., RACINE, WIS.

ANSGAR COLLEGE,

Hutchinson, Minn.

Denne dansk-amerikanske Skole for luthersk Ungdom begynder sit første akademiske Aar den 1. Oktober 1902. En grundig videnskabelig Uddannelse, drevet i en kristelig Aand, tilbydes unge Mænd og Kvinder, i følgende Departmenter:

Collegiate, fire Aar.
Academic, fire Aar.
Commercial, et til tre Aar.
Normal, et til fire Aar.
Music, to til fem Aar.
Manual Training (Husflid), tre Aar.
Art, et til tre Aar.
Domestic Economy (Husholdning), tre Aar.
Civil Service, et til 2 Aar.

COLLEGE HALL er en fire-Etages Sten- og Murstens-Bygning, 216 x 69 Fod stor, med Værelser til 214 Elever. Alting er tidssvarende — Elektrisk Belysning, Steamheat, god Ventilation, Vandværk, Badeværelser, o. s. v.

GYMNASTIK tilbydes alle. (Vort store Gymnastiklokale bliver færdigt henved den 1. Nov.)

Skolen er inkorporeret under Staten Minnesotas Love og har Ret ti at give Graduenterne Grader *B. A., B. S., B. Mus.* og *B. in Architecture.*

Fakultetet bestaar af femten dygtige Lærere og Lærerinder.

SCHOLARSHIPS (fri Undervisning) tilbyds værdige, men ubemidlede Studenter. Skriv efter Oplysninger.

SKOLENS KATALOG paa mer end et halv Hundrede Sider er nu færdig og sendes frit til alle.

Hvis De mangler Penge til at fuldføre Deres Studier, vil Skolen give Henstand til De har taget Afgangseksamen og faaet en lønnende Plads.

Vi betaler en Del af Deres Rejseomkostninger.

Send os en Navneliste af tyve eller flere Venner, interesserede i Skolen, og faa ANSGAR COLLEGIAN eller SUCCESS — vore to Maanedsskrifter — frit tilsendt for seks Maaneder.

For nærmere Oplysninger henvender man sig til Bestyreren,

H. W. Foght, A. M.,
Hutchinson, Minn.

Husmiddel for Kvinder

Jeg vil sende frit, tilligemed fuldstændig Brugsanvisning, en Del af dette simple Husmiddel mod Hvidflod, Udslet, Moderens Forslytning og Svalden, mangelfuld eller smertefuld Maanedsflod, Byldet eller Gevægter, Anfald af Varme, Tilbøjelighed til at Græde, løbende Smerte i Rygraden, Rygværk og alle Slags Kvindesygdomme, til enhver, som sender mig sin Adresse. Mødre, hvis Døtre er syge, vil jeg give Besked om et godt Husmiddel. Hvis man ønsker at fortsætte dermed, koster det kun tolv Cents om Ugen at blive fuldstændig helbredet. Jeg ønsker ikke at sælge noget. Fortæl andre Lidende derom — det er alt, hvad jeg begærer. Adr.:

Mrs. M. Summers, Box 251, Notre Dame, Ind. 3

NORTH-WESTERN

Banen

F., E. & M. V. R. R. er den bedste

til og fra

Sukkerroemarkerne

— i —

Nord-Nebraska.

Svin og Korn er Penge.

100 Pd. of Moore's Stock Food vil forhindre Sygdom hos Svinene og spare 75 Bu. Majs. Hvis ikke, koster det intet. Sælges paa 30 Dages Prøve. Prisen er $7.50 pr. 100 Pd. Forhindrer Utøj hos Hønsene, og de lægger flere Æg, ellers ingen Betaling.

MOORE'S STOCK FOOD CO.,
Agenter Ønskes. Council Bluffs, Ia.

Den mest mulige Bekvemmelighed

erholder alle som rejser med

AMERICAN LINE'S

Dampere til eller fra
NEW YORK og PHILADELPHIA.
Sikker og hurtig Forbindelse hver Uge mellem
Amerika og Sverige, Norge, Danmark samt Finland.

AMERICAN LINE'S Dampere er bekendt for de ualmindelig gode Bekvemmeligheder, som tilbydes Passagererne.

Rejs selv eller send efter eders Venner med en af AMERICAN LINE'S prægtige Dampere, saa er I sikre paa at blive tilfreds.

Money Orders sendes til SKANDINAVIEN prompt og billigt.

For Ocean- og Jernbanepriser tilskriv os eller nærmeste Agent for AMERICAN LINE.

International Nav. Co.,
Corner Dearborn & Washington Sts.,
CHICAGO, ILL.

Underfuld Bønhørelse.

41 Eksempler fra Livet, samlede af J. A. Bergh.
64 Sider. Indb. i Skiftingsbind 35 Cts.

DANISH LUTH. PUBL. HOUSE,
Blair, Nebr.